

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 10: Belle de Marseille : Grand de Paris

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INTERIEUR  
DES ESPACES DE REVE

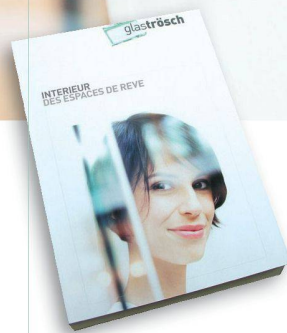


## IDEES EN VERRE

Nous éveillons le verre à la vie. Design et esthétique dans l'aménagement intérieur, des solutions multiples et une élégance de bon goût - des locaux de rêve. A voir de près dans les salles d'exposition des centres INTERIEUR de Glas Trösch.



DACHCOM



Des modes intérieurs uniques sur 150 pages, offerts par le catalogue INTERIEUR de Glas Trösch. Réservez votre exemplaire sous [www.raeume-fuer-traeume.ch](http://www.raeume-fuer-traeume.ch) ou au numéro 0800 11 88 01.

# S O M M A I R E

## 5 ÉDITORIAL

Ville spectacle versus spectacle pour la ville  
**Francesco Della Casa**

## 7 ARCHITECTURE

Histoires de la Belle de Mai  
**Francesco Della Casa**

Un même et pas unique projet  
**Jacques Perret**

Palabres actives  
**Francesco Della Casa**

Le Grand Paris et la société du spectacle  
**Jean-Claude Garcias**



Friche de la Belle de Mai (Photo FDC)

## 32 NOTES DE LECTURE

## 34 INFORMATIONS SIA

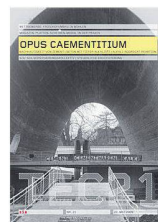
## 40 CONCOURS

## 42 MEMENTO

## 44 PRODUITS NOUVEAUX

## 46 DERNIER MOT

La maison de mon enfance  
**Eugène**



Paraît chez le même éditeur: TEC21

n° 21 – 22 mai 2009 / **Opus Caementitium** / Nachhaltigkeit von Zement / Beton mit tiefer Alkalität / Alkali-Aggregat-Reaktion

n° 20 – 15 mai 2009 / **Im besten Alter** / Ein Ganzes aus Alt und Neu / Frisch wie einst